

しながわ

品川区のおしらせ

平成 15 年 (2003 年)

3.21

第1463号 毎月1・11・21日発行 発行/品川区 編集/広報広聴課 ☎140-8715 品川区広町2-1-36 ☎3777-1111(代) <http://www.city.shinagawa.tokyo.jp/>

駅から見るまち歩くまち「荏原中延」……2・3

事務事業評価を実施しました……4

品川シルバー大学学生募集……5

保養所に行ってみませんか……6

4月13日(日)は 東京都知事選挙の投票日です

投票時間は午前7時～午後8時です

問い合わせ／品川区選挙管理委員会事務局 ☎5742-6845



東京都選挙啓発キャラクター

首都の顔、私が決めるこの一票

品川区で投票できる方

昭和58年4月14日以前に生まれ、平成14年12月26日までに品川区に転入届を出し、引き続き3か月以上区内に住所を有する方です。

また、12月27日以後に転入届を出した方は、左表「東京都知事選挙で投票できる方・できない方」を参照してください。

投票所入場整理券

はがき1枚に2人分を印刷し、3月24日(月)に発送の予定です。入場整理券には、投票所が記載されていますので、指定の投票所へお出かけください。

万一入場整理券を紛失しても、投票日当日に投票することができます。

ので、投票所の相談係にお申し出ください。

点字投票と代理投票

目や体が不自由ななどのため、自分で字を書くことができない方は、「点字投票」や「代理投票」をすることが出来ます。

「点字投票」のため、点字器を用意しています。
・「代理投票」は、投票所の係員が代筆します。
投票の秘密は固く守られますので、遠慮なく投票所の係員にお申し出ください。

不在者投票

選挙人名簿に登録されていて、仕事や親族の冠婚葬祭がある方、レジャーなどで不在の方、投票用紙の郵送に時間がかかりますので、十分ご注意ください。

不在者投票はお早めに

特に滞在(旅行)先や指定病院などで不在者投票の方は、投票用紙の郵送に時間がかかりますので、十分ご注意ください。

ヤリや買い物などのため投票区の区域外にいる方、病氣・けがなどで歩行が困難な方など、投票日当日に投票所に行くことができないと見込まれる方は、不在者投票ができます。

不在者投票の方法

●品川区で不在者投票をする方
投票所入場整理券(お手元)に届いている場合、をお持ちください。

●仕事や旅行などで、投票日前から品川区外に滞在(旅行)中の方
あらかじめ、品川区選挙管理委員会に投票用紙を請求してください。

●滞在外(旅行)先の選挙管理委員会に不在者投票ができます。

●東京都選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

●品川区選挙管理委員会が指定した病院や老人ホームに入院(所)中の方は、施設内で不在者投票ができます。詳しくは病院、老人ホームにお問い合わせください。

※(*1)に該当する方が前住所地で投票を行う際には、品川区の地域センターなどで発行する「住民票の写し(選挙用)」(手数料無料)を提出してください
※(*2)に該当する方が品川区で投票する際には、転出先の市区町村で発行する「住民票の写し(選挙用)」(手数料無料)を提出してください
※(*1)(*2)ともに不在者投票(滞在地における不在者投票も含む)もできますが、投票用紙などを請求する際に上記の「住民票の写し(選挙用)」がそれぞれ必要です。また、都内での移転は1回に限られていますのでご注意ください

不在者投票のできる期間・時間・場所

受付場所	受付期間	受付時間
区役所第二庁舎6階 261会議室	3月27日(木)～ 4月12日(土)	午前8時30分 ～午後8時
地域センター	4月6日(日)～ 4月12日(土)	

※受付期間中は、土・日曜日でも受け付けます
※地域センターの窓口では、平日の午後5時以降と土・日曜日は不在者投票の受け付けのみ行います。そのほかの業務は行いませんのでご注意ください
※不在者投票記載所では、候補者の氏名を3月28日(金)から掲示します

郵便による在宅投票

身体に障害があるため投票所に行くことができない方は、自宅で投票用紙に記入し、郵送で投票することができます。この郵便投票制度を利用するためには、あらかじめ登録し、「郵便投票証明書」の交付を受けていることが必要です。登録に多少の期間を必要としますので、申請は投票日の2週間前までに済ませてください。証明書は交付日より7年間有効です。

対象となる方

●身体障害者手帳をお持ちの方で

(1)両下肢・体幹の障害、移動機能の障害の程度が1級または2級の方

(2)心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害の程度が1級または3級の方

(3)戦傷病者手帳をお持ちの方で恩給法別表の特別項症から第2項までの方

(4)心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害の程度が恩給法別表の特別項症から第3項までの方

(5)心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害の程度が恩給法別表の特別項症から第3項までの方

申請方法

所定の申請書に身体障害者手帳または戦傷病者手帳を添えて、選挙管理委員会事務局(第二庁舎6階)へお越しください。
※申請は代理の方や郵送でもできますが、申請書の氏名欄は申請者本人の署名が必要です

投票所の変更

今回の統一地方選挙から、今まで使用していた誕生八幡神社(第13投票所)の投票所が変更になります。該当区域(上大崎2-4丁目、西五反田3丁目1-6番)
変更先/シティコート目黒集会所(上大崎2-10-34)

選挙公報

候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した選挙公報を発行します。各家庭には、4月11日(金)ごろまでに直接お配りします。お手元に届かない場合は、選挙管理委員会までご連絡ください。

都知事選挙の情報を お知らせします

品川区ホームページ
<http://www.city.shinagawa.tokyo.jp/>
FAXサービス ☎3777-3800
コード番号「3」
品川区テレホンガイド「知ッテル区」
☎3777-7500

内容	コード	案内日
不在者投票	933	4月12日(土)
投票率速報	944	4月13日(日)
開票速報	955	4月13日(日)

※開票速報は、おおよそ1時間ごとに新しい情報になります

入学式
記念講演会

日時／5月7日(水)午前10時～午後0時10分
会場／荏原文化センター大ホール（中延1—9—15）
講演／作家 江川晴「いきいきと生きぬくために—私が歩いてきた道—」

(4)

●火曜コース(全18回)
日時/4月15日～9月30日の午後6時30分～8時30分(4月29日、5月6日、7月22日、8月12日、19日、9月16日、23日を除く)
●土曜コース(全17回)
日時/4月19日～9月27日の

初心者弓道教室

会場/馬込ゴルフガーデン(大田区北馬込1-30-4)
費用/各1万5千円(貸しクラブ・ボール代込)
申込方法/3月30日(日)までに、往復はがきに希望コース(第3希望まで)も書いて、品川区スポーツ協会へ定員/各10人(抽選)

コース	日時(各コース1時間・全8回)	
火曜①	4月29日～7月1日(5月13日・6月10日を除く)	午後0時50分
火曜②	4月29日～7月1日(5月13日・6月10日を除く)	午後2時50分
火曜③	4月29日～7月1日(5月13日・6月10日を除く)	午後5時
火曜④	4月29日～7月1日(5月13日・6月10日を除く)	午後7時30分
水曜①	4月23日～6月25日(4月30日・6月11日を除く)	午後5時
木曜①	4月24日～6月26日(5月1日・6月12日を除く)	午前10時
木曜②	4月24日～6月26日(5月1日・6月12日を除く)	午後0時50分
木曜③	4月24日～6月26日(5月1日・6月12日を除く)	午後2時50分
木曜④	4月24日～6月26日(5月1日・6月12日を除く)	午後7時30分
土曜	4月26日～6月28日(5月3日・6月14日を除く)	午後7時

ゴルフ教室



●費用の記載のないものは無料
●対象は原則として区内在住・在勤・在学の方

はがきの書き方

※申込期限満了まで有効
※往復はがきの場合は返信用のあて先も記入
※1人1枚

- ① 教室・講座名
- ② 住所
- ③ 氏名
- ④ 年齢(学年) ⑤ 性別
- ⑥ 電話・FAX番号

フォークダンス初心者教室

日時/4月4日～5月30日の金曜日午後7時～8時45分(5月2日を除く全8回)
※4月4日は6時30分から会場/大原小学校生活科室(1階6-17-3)
対象/未経験者は60歳くらいまで
内容/フォークダンス、基礎ステップ
費用/4千円
申込方法/3月28日(金)までに、はがきで品川区スポーツ協会へ
※当日は上履き(ゴム底の運動靴)を持って、踊りやすい服装で
※当日、会場でも受け付けます



気軽に楽しく踊りましょう

少林寺拳法初心者教室

日時/4月5日～6月28日の土曜日午後6時～7時45分(5月3日を除く全12回)
会場/戸越体育館
対象/小学生以上の方
費用/6千円
申込方法/4月4日(金)までに、費用を持って品川区スポーツ協会へ
定員/30人(先着)

スポーツ

障害者スポーツフリー教室

日時・会場/4月～16年3月の①第1土曜日午前10時～正午②総合体育館、③第3土曜日午前9時30分～11時30分④戸越体育館(各全10回)
対象/自分で身の回りのこと(排泄・衣服の着脱など)ができ、会場まで通える小学3年生以上の方
内容/軽スポーツなど
費用/各300円(保険料)
参加方法/当日、会場へ問い合わせ/各体育館
問い合わせ先/各体育館

レディース硬式テニス大会

日時/4月25日(金)午前9時から会場/しながわ区民公園(勝島3-12)
内容/ダブルストーナメント戦
費用/1組2千500円
申込方法/4月18日(金)までに、費用を持って品川区スポーツ協会へ
定員/40組(先着)

硬式テニスクラブ対抗戦

日時/4月13日(日)リーグ戦、4月29日(祝)順位別トーナメント戦
※両日とも午前8時45分から受け付け
会場/しながわ区民公園(勝島3-12)
対象/品川区テニス連盟加入団体、区内在住・在勤の団体
内容/ダブルス(男子・女子・ミックス各1組の団体戦)

問い合わせ

生涯学習課 ☎5742-6585・6893
☎140-8715 広町2-1-36 第二庁舎7階
●スポーツ係 ☎5742-6838
●学習推進係 ☎5742-6837
●社会教育係 ☎5742-6835・6
品川区スポーツ協会・総合体育館
☎141-0001 北品川5-6-11
☎3449-4400 Fax3449-4401
戸越体育館
☎142-0042 豊町2-1-17
☎3781-6600 Fax3781-6699

講座・その他

子ども会育成者保険加入団体募集

子ども会の育成者(指導者)が安心して活動できるよう、活動中の事故に対する保険の保険料を助成します。
対象/次のすべてを満たす子ども会、スポーツ団体など
①青少年の健全育成を目的としている ②品川区社会教育関係登録団体または登録できる団体 ③年間を通じて計画の、継続的に活動している ④日ごろから活動中の事故防止に努めている ⑤活動にありたり地域社会、学校、保護者の理解、協力を得られるように努めている
保険期間/5月1日～16年5月1日
保険内容/○傷害保険Ⅱ活動中に、育成者が突発的な事故で、けがや死亡したとき
○損害賠償責任保険Ⅱ活動中に、育成者の管理監督や指導・誘導上のミスなどで、参加者、そのほかの人や物に損害を与え損害賠償責任を負ったとき
申込方法/4月1日(火)から育成者全員の住所・氏名・年齢・電話番号と社会教育関係団体は登録証を生涯学習課社会教育係へ持参

春休みはアニメ映画と防災体験

日時/3月25日(火)～4月4日(金)午前9時30分～午後4時20分(3月29日(土)は休館)
会場/防災センター2階品川シアター(広町2-1-36)
内容/「ドンラドダックとゆかいなペンギン」「プーさんと虎」「ちびまる子ちゃんの地震を考える」ほか
費用/1チーム1万2千円(連盟加入団体9千円)
申込方法/4月6日(日)までに、費用を持って品川区スポーツ協会へ
定員/12チーム(先着)

マイフルセンターの講座

●英会話セミナー
日時/4月10日～6月19日の木曜日午前10時30分～正午(5月1日を除く全10回)
対象/TOEIC 550点以上
費用/2万4千500円(教材費込)定員/12人(先着)

中国語入門

日時/4月11日～6月27日の金曜日午後6時30分～8時30分(5月2日を除く全11回)
費用/1万9千800円(教材費別)定員/12人(先着)
●コスプレクラス
日時/4月12日～6月21日の土曜日午後2時30分～4時(5月3日を除く全10回)
費用/1万4千円
定員/17人(先着)

品川歴史館の臨時休館日

展示替えのため休館します。
期間/3月25日(火)～27日(木)
問い合わせ/品川歴史館 ☎3777-4060

体育館フリー教室をご利用ください

気軽にスポーツを楽しんでいただき、要望に応じて技術指導ができるよう、指導員を配置した「フリー教室」を曜日・時間・種目を決めて実施しています。

利用方法/登録が必要です(初めてのの方は、住所が確認できるものをお持ちください)

費用/200円、中学生以下100円(区内在住の70歳以上の方・障害者の方は無料)

※用具は各自持参、祝日の「フリー教室」はありません ※グラウンドフィットネスは、60歳以上の方の健康体操です
※セルフケアストレッチは、呼吸法を取り入れたストレッチングで体調を整えます

●総合体育館(大崎駅徒歩4分) 休館日/第3月曜日

時間	火	水	木	金	土
9:00～12:00	健康体力づくり卓球	バウンドテニス	エアロビクス卓球	バドミントン日本民謡	第1障害者スポーツ
13:00～16:30	第1・3 バウンドテニス 第2 ソフトテニス 第4 ソフトバレーボール	バドミントンソフトヨガ	グラウンドフィットネス卓球		
17:30～21:00	第1・3 バレーボール 第2・4 バスケッボール	バドミントン初心者社交ダンス剣道	柔道	卓球初級者社交ダンス	

●戸越体育館(戸越公園駅徒歩5分) 休館日/第2月曜日

時間	火	水	木	金	土
9:00～12:00	卓球	レディースフィットネス	日本民謡		第3障害者スポーツ
13:00～16:30	グラウンドフィットネス	バドミントン	卓球	卓球・セルフケアストレッチ	
17:30～21:00	第1・3 バレーボール 第2・4 バスケッボール	バドミントン・柔道 初心者社交ダンス	卓球・剣道 リフレッシュ体操		

●ヘルストレーニング一般公開(総合体育館)

対象/高校生以上の方
費用/500円
初回受付/予約制(受付時間はお問い合わせください)
※ストレッチ体操、筋力トレーニング、エアロビクスダンスの一斉指導も行っています

時間	月	火	水	木	金	土	日・祝日
9:30～12:30	男	女	男	女	男	女	男
13:30～21:00	女	男	女	男	女	男	女

●温水プール一般公開(総合体育館)

大会などで一般公開が中止になることがあります。7・8月は全日一般公開しています。水・金曜日の13:30～14:30は、「水中エアロビクスフリー教室」を行います(この時間は自由遊泳中止)。
費用/350円、4歳～中学生=170円(2時間)、「水中エアロビクスフリー教室」=550円(入場料350円込)※部分が一般公開の時間

区分	時間	月	火	水	木	金	土曜	日曜	祝日	団体貸切時間
午前	9:30～13:00									9:30～11:00
	13:00～17:00									11:30～13:00
午後	17:00～21:00									13:30～15:00
										15:30～17:00
夜間	17:30～21:00									17:30～19:00
										19:30～21:00